

|                       |    |               |    |
|-----------------------|----|---------------|----|
| 安全預防措施.....           | 3  | 撥打分機號碼.....   | 21 |
| 藍牙.....               | 6  | 從通訊錄撥打號碼..... | 21 |
| 數位版權管理 (DRM).....     | 7  | 撥打之前的號碼.....  | 21 |
| 手機概觀.....             | 8  | 撥打快速撥號號碼..... | 21 |
| 待機畫面圖示.....           | 11 | 聽取語音信箱.....   | 22 |
| 開始使用.....             | 12 | 設定音量.....     | 22 |
| 安裝 (U)SIM 卡.....      | 12 | 接聽語音電話.....   | 22 |
| 安裝電池.....             | 13 | 接聽影像電話.....   | 22 |
| 取出電池.....             | 13 | 結束通話.....     | 22 |
| 電池充電.....             | 13 | 拒接來電.....     | 22 |
| 記憶卡.....              | 14 | 通話選項.....     | 22 |
| 開機/關機.....            | 15 | USB 連線設定..... | 23 |
| 一般說明.....             | 17 | 儲存裝置.....     | 23 |
| 導覽選單.....             | 17 | 選單.....       | 24 |
| 安全設定.....             | 17 | 網際網路.....     | 24 |
| 文字輸入.....             | 19 | 通訊錄.....      | 24 |
| 變更輸入法.....            | 19 | 通話紀錄.....     | 26 |
| eZiText.....          | 19 | 應用程式.....     | 27 |
| Multitap ABC/abc..... | 19 | 訊息.....       | 27 |
| 數字.....               | 20 | 電子秘書.....     | 31 |
| 插入符號.....             | 20 | 檔案管理.....     | 33 |
| 注音輸入法.....            | 20 | 娛樂.....       | 33 |
| 撥號.....               | 21 | 設定.....       | 38 |
| 撥打語音電話.....           | 21 | 問與答.....      | 43 |
| 撥打影像電話.....           | 21 | 保養與維護.....    | 48 |
| 撥打國際電話.....           | 21 | 電池品質聲明.....   | 49 |
|                       |    | 螢幕品質聲明.....   | 49 |

|            |    |
|------------|----|
| 保固說明 ..... | 50 |
| 授權協議 ..... | 52 |
| 責任聲明 ..... | 57 |

# 安全預防措施

使用手機前，請先謹慎閱讀操作指示和安全預防措施。向您的小孩解釋手機使用方式和會發生的危險狀況。



使用本手機時，請遵循法律需求及當地的限制。例如在飛機上、加油站、醫院或駕駛時。



行動電話會干擾醫療設備的功能，例如助聽器或心律調整器。請在手機和心律調整器間保持至少 20 公分 / 9 英吋的距離。使用行動電話時，請盡量利用遠離心律調整器那一邊的耳朵接聽。如需更多資訊，請向您的醫生諮詢。



請將手機和配件放置在小孩拿不到的地方。例如 (U)SIM 卡、防塵蓋、鏡頭圈、鏡頭蓋和記憶卡等小零件很容易就被小孩子拆卸並將其吞下。



請勿將手機置放在電磁資料物品的附近，例如信用卡和磁碟片。否則儲存在這些物品的資料可能會遺失。



請勿使用光學放大鏡直視 LED 燈 (例如閃爍的 LED)，因為其含有輻射線。



如果您長期在高音量的狀態下使用耳機接聽來電，將可能造成聽力的永久喪失。您

也可能因為長期習慣高音量，進而覺得這聲音和一般音量並無兩樣，但實際上這對您的聽力將造成極大的影響。所以，請將音量設定在安全等級。如果您覺得不舒服或耳朵嗡嗡作響，請降低音量或停止使用耳機。



來電鈴聲、訊息鈴聲和免持通話等聲音是由擴音器所發出。當手機響起或將其切換到免持功能時，請勿將它放在耳朵旁。否則可能會對您的聽力造成嚴重的永久性傷害。



請注意，不可超過充電器上所標示的主電壓 (V)。否則充電裝置可能會損壞。充電時，請將電源供應器插入容易插拔的電源插座。電池充電完畢後，唯一關閉

充電器的方式就是將插頭拔掉。



您只能在更換電池和 (U) SIM 卡的情況下開啟手機電池蓋。

不論在任何情況下都請勿拆開電池。嚴重禁止對本手機做任何拆解，否則將使保固失效。



此手機可能會對鄰近的電視機、收音機和電腦造成干擾。



請使用原廠配件。這麼做可避免對健康或財產造成潛在危機，並確保符合所有相關的法規。



請依照您當地法律所允許的方式來處理廢棄電池和手機。



- 減少電磁波影響，請妥適使用。
- SAR 標準值 2.0W/Kg；送測產品實測值為：0.751W/kg」。

- 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司，商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



- 請使用原廠電池和充電裝置。否則將對健康和財產造成嚴重的傷害。例如，電池可能會爆炸。
- 所有電池都可能因為暴露的電極接頭接觸到傳

導性物質，例如珠寶、鑰匙或首飾，而造成財產損失、傷害和燒毀。金屬物可能會造成電路短路並使其變熱。請多加留意已充飽的電池，特別是當您將電池裝入放有金屬物的口袋、皮包或手提袋裡。

- 請勿將電池丟棄到火中，以免引起爆炸。

不適當的使用會使您的保固失效。此安全指示亦適用於原廠配件。

## 藍牙

### Bluetooth®

您的手機具備了藍牙介面。這個功能可以讓您在手機和汽車免持裝置，或在其他啓用藍牙的裝置之間建立無線連線。

為了能在這些裝置間建立安全的連線，避免被第三者存取您的電話，請務必遵守下列重點：

- 兩個裝置必須都能夠藉由使用密碼/PIN 碼來識別對方。為了安全考量，您應該選擇一個較不易被猜到的 4 到 16 位數號碼組合來做為密碼 (如果還未設定 PIN 個人識別碼時)。
- 自動連線認可 (「不需確認的連線」) 只能在特定的狀況下使用。
- 一般來說，為了降低安全性風險，請只能與可靠的裝置連線。

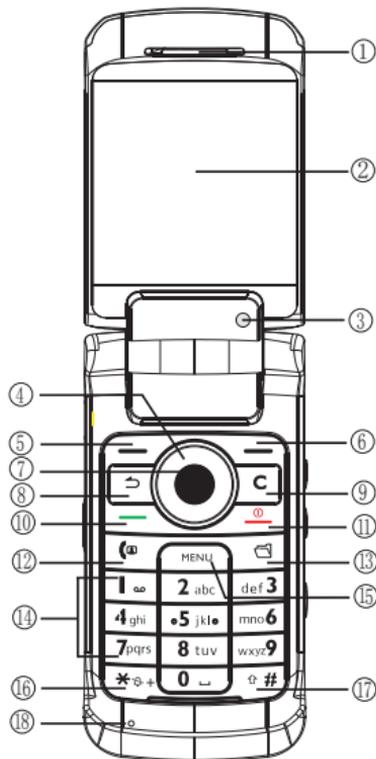
- 請盡可能限定您手機的「可見度」。這樣將使得未知的裝置比較不容易和您的手機建立連線。若要這樣做，請在電子秘書 > 連線 > 藍牙 > 藍牙管理器，將顯示/隱藏手機設定為隱藏 (第 31 頁)。
- 在藍牙連線中會傳送您的手機名稱。出廠的預設值為「E55」。在第一次啓動藍牙功能時，或是之後在藍牙選單中您可以變更這個名稱 (第 31 頁)。
- 如果您不需要藍牙功能，請將它關閉。

在您使用藍牙配件或在汽車內使用行動電話之前，請先閱讀汽車使用者指南以得知使用這些產品的限制。

## 數位版權管理 (DRM)

本手機備有數位版權管理 (DRM) 技術。DRM 允許受版權保護的音樂檔/視訊檔能在電腦、可攜式裝置和網路裝置上播放，同時防止這些檔案受到他人未經授權任意使用。

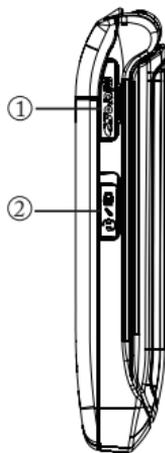
# 手機概觀



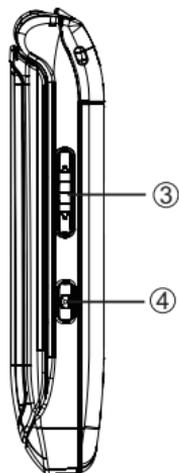
- ① 聽筒
- ② TFT 螢幕
- ③ 內部相機鏡頭
- ④  方向鍵
  - 在待機畫面時：作為進入指定功能的快速鍵。若要指定可由方向鍵存取的功能，請參閱第 39 頁。
  - 在清單、訊息和選單時：向上、下、左、右捲動。
- ⑤  軟鍵
 

這些按鍵目前表示的功能將會顯示在螢幕下方。
- ⑦  確認鍵
  - 在待機畫面時：按下即可開啓主選單。
  - 在清單和選單時：啓動應用程式/功能。

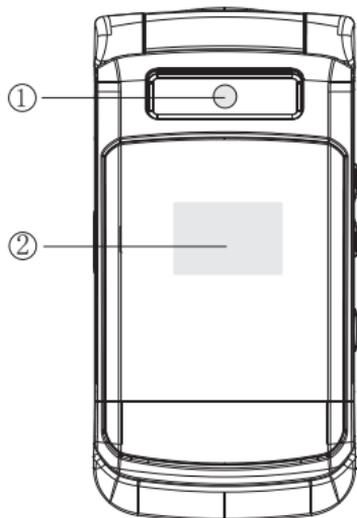
- ⑧  返回鍵  
按下即可回到上一層選單。
- ⑨  C 清除鍵
- ⑩  撥號鍵
- 按下即可撥號或接聽來電。
  - 在待機畫面時：按下即可顯示所有電話。
- ⑪  開機/關機/結束鍵
- 按住即可開機/關機。
  - 按下即可結束通話。
  - 按下即可拒接來電。
  - 按下即可取消撥號。
  - 按下即可返回待機畫面。
- ⑫  影像電話鍵
- 按下即可撥號或接聽來電。
  - 在待機畫面時：按下即可顯示所有電話。
- ⑬  檔案管理鍵  
在待機畫面時：按下即可前往檔案管理。
- ⑭  數字鍵
- 按下即可輸入數字。
  - 按住 **2** abc ~ wxyz ：啟動快速撥號。
- ⑮ MENU 選單鍵  
按下即可前往主選單。
- ⑯  \* 星號鍵
- 按下即可輸入「\*」。
  - 按住即可啟動/停用靜音模式。
- ⑰  # 號鍵
- 按下即可輸入「#」。
  - 在編輯畫面時：按下即可變更輸入法。
- ⑱ 麥克風



- ① 記憶卡連接埠
- ② 充電器 / USB 連接插孔及耳機連接埠



- ③ 音量鍵
- ④ 照相機鍵



- ① 外部相機鏡頭  
 ② CSTN 顯示螢幕

## 待機畫面圖示

|  |             |
|--|-------------|
|  | 訊號強度        |
|  | GPRS 可用     |
|  | GPRS 使用中    |
|  | 未接的語音電話     |
|  | 未接的影像電話     |
|  | 無條件來電轉接     |
|  | 電池狀態        |
|  | 藍牙          |
|  | 鬧鈴已設定       |
|  | 漫遊中         |
|  | 耳機模式        |
|  | 耳機及振動模式     |
|  | 靜音模式        |
|  | SMS 訊息      |
|  | 多媒體訊息       |
|  | Wap Push 訊息 |
|  | 電子郵件        |

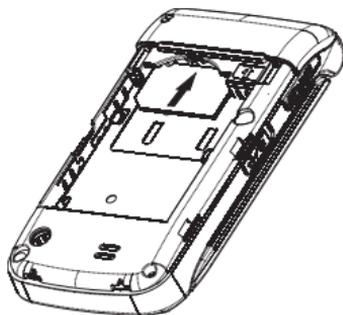
# 開始使用

## 安裝 (U)SIM 卡

如果您已經挑選了一家電信業者並與其簽訂合約的話，您將會獲得一張 (U)SIM 卡。

如果 (U)SIM 卡的金屬接點刮傷了，卡片便相當容易損壞。因此，持握或插入卡片時請務必小心。

1. 按住  即可關機。
2. 滑下背蓋，取出電池。
3. 將 (U)SIM 卡的金屬接點朝下插入卡槽，缺角位於左下方。確定將卡片向上推到底，如下圖所示。
4. 將電池背蓋置於手機背面。

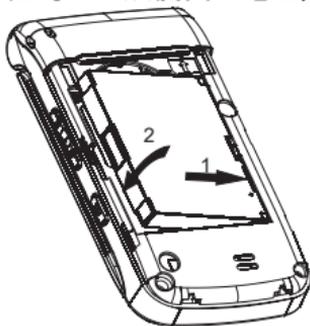


- 安裝及移除 (U)SIM 卡前，請確實中斷手機與充電器或其它配件的連線並取出電池。
- 請勿接觸 (U)SIM 卡的金屬表面，以免卡片中的資訊遺失或遭破壞。
- 請勿折彎或刮傷 (U)SIM 卡。請將卡片遠離電流或磁力。

## 安裝電池

安裝電池之前您必須將電池背蓋滑下。

1. 小心地將電池插入，接點對準金色彈簧。電池只能以一個方向插入。
2. 將電池向下推入，直到卡至定位為止，然後裝上電池背蓋。



請勿使用蠻力將背蓋向下壓。這樣會損壞背蓋。

- 如果電池的電壓太低時手機會自動關閉。
- 如果電池一段時間不使用，請將電池從手機上取出並存放在陰涼乾燥的地方。

## 取出電池

確定手機已經關閉。然後滑下電池的背蓋板並將電池從手機中取出。

## 電池充電

電池在第一次拆封時並未完全充電，同時在第一次充電之前必須先將電力耗盡。為電池充電時，第一次要充電八小時，之後每次充電至少兩小時，以發揮電池的最佳效能。

您可以使用隨附的充電器或 USB 傳輸線進行充電。

充電完全後，將充電器的插頭拔掉並取下手機。

1. 當電池在手機內的情況下，將充電器的接線連接到手機的左側。接頭上的箭頭必需朝向手機的正面。
2. 將充電器連接至標準的電源插座。
3. 充電時，確認電源線不會阻擋走道同時不會造成危險狀況。



充電僅能在  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{F}$ ) 至  $+50^{\circ}\text{C}$  ( $122^{\circ}\text{F}$ ) 的溫度範圍間進行。

## 記憶卡

記憶卡提供您的手機一個極大的記憶體容量。這能夠讓您儲存多媒體資料，包括影像、相片、MP3 音樂檔和鈴聲。您也可以使用此記憶卡來儲存其它檔案。

您的手機可以支援容量高達 2GB 的記憶卡。

## 插入記憶卡

1. 鬆開手機左側上的記憶卡外蓋。
2. 握住卡片的邊緣，使金屬面朝上，然後小心的將卡片插入。





3. 將卡片推入，直到卡至定位。

## 取出記憶卡

1. 鬆開手機左側上的記憶卡外蓋。
2. 按壓卡片，使其彈出。
3. 輕輕將卡片從插槽中取出。

## 存取記憶卡

1. 按下  即可進入檔案管理。
2. 按下  即可進入記憶卡介面。
3. 然後您就可以在手機上檢視記憶卡的內容了。

## 開機/關機

### 開機

按住  即可開啓手機電源。顯示提示時，請輸入您的 PIN 密碼，並按下  確認。

PIN (個人識別碼) 是由您的電信業者所提供的密碼。您需要這個密碼才能使用 (U)SIM 卡。

手機接受輸入的 PIN 碼後，便會自動搜尋指定的網路。搜尋的過程可能需要幾秒鐘。如需關於 PIN 碼的詳細資訊，請參閱第 18 頁。

### 待機模式

手機處於待機畫面，當電信業者的名稱出現在待機畫面時即可使用手機。

按下  即可從任何狀況下回到待機畫面。

## 訊號強度

訊號強度顯示在螢幕畫面的左上角。較多的格數代表較強的訊號。

  收訊良好。

如果手機無法偵測到指定的網路，或連結到您未授權使用的網路，訊號強度格數將歸零。此時，您只能撥打緊急電話。

## 緊急電話 (SOS)

只要在手機支援的網路類型範圍內，即使手機鎖定、無法存取網路或未插入 (U)SIM 卡，您一樣可以撥打緊急電話。

- 如果沒有插入 (U)SIM 卡，按下  (SOS)。
- 輸入緊急電話號碼，例如：  
112 (國際緊急電話號碼)。  
按下  或  (撥號) 撥出。

若需撥打 110 及 119，請插入 (U)SIM 卡，且確認位於手機支援的網路類型範圍內。

## 關機

按住  即可關機。

# 一般說明

## 導覽選單

手機提供各種功能, 這些功能都以選單及子選單的方式呈現。從選單中選取功能：

1. 在待機畫面時, 按下  即可開啓主選單。
2. 使用  或  上下左右捲動主選單。例如, 捲動到設定。
3. 按下  即可進入主選單。此時您在顯示設定標籤頁下。
4. 按下  即可捲動到子選單, 例如背光時間。
5. 按下  (選擇) 確認選取。
6. 按下  捲動到所需的選項, 例如螢幕半亮。
7. 按下  捲動到所需的選項, 例如 15 秒。
8. 按下  (確認) 確認選取。

- 如果列表選單中的選項前有一個數字, 您可以按下對應的數字鍵快速存取該功能。
- 在本使用手冊中, 要進入選單的操作步驟將以簡要方式表示, 例如：  
設定 > 顯示設定 > 背光時間 > 螢幕半亮 > 15 秒。

某些選項以標籤頁的方式呈現。  
按下  即可在不同標籤頁間切換。

## 安全設定

手機及 (U)SIM 卡將會受到多重安全密碼的保護, 以防止被盜用。請妥善保管這些重要的密碼, 以預防任何不時之需。如需更多安全設定的資訊, 請參閱第 40 頁設定 > 安全設定。

- 如果您連續三次輸入錯誤的 PIN 碼，則 (U)SIM 卡將被鎖住。您必須輸入 (U)SIM 卡的 PUK 碼 (個人解鎖碼) 才能解除鎖定。請與您的電信業者聯繫，以取得 PUK 碼。
- 如果 PUK 碼不小心遺失，也請連絡您的電信業者。

## 手機密碼驗證

如果啟動手機鎖定功能，當手機開機時，您需要輸入手機密碼。

預設的密碼為 1234。

手機鎖定後，只能撥打緊急電話。

## PIN 碼

PIN 碼是電信業者提供的一組密碼，通常必須在每次開機時輸入。您可以停用此功能，但手機可能會有被他人使用的風險。某些電信業者不允許您停用此功能。

## PIN2 碼

某些設定需要 PIN2 碼。操作方式與 PIN1 碼相同。

## PUK 碼

PUK 碼 (8 位數的個人解鎖碼) 能夠解開鎖定的 PIN 碼。如果您連續十次輸入錯誤的 PUK 碼，則 (U)SIM 卡將會失效。請聯絡您的電信業者以取得新的 (U)SIM 卡。

# 文字輸入

您的行動電話提供以下的輸入方法：eZi 輸入、Multitap 輸入、數字輸入、注音輸入以及筆劃輸入。

當您在允許字元輸入的欄位時，文字輸入模式的圖示會出現在螢幕的右上角。

## 變更輸入法

重複按下 **#** 即可選取輸入法。

## eZiText

eZiText 是一個預測文字的輸入法。它會根據內建的字典並從按下的字母組合中產生文字。

1. 按下每個與想要輸入之字母關聯的鍵一次。您輸入的字母便會顯示在螢幕上。每按一次按鍵，關聯字彙便會隨之變化。
2. 關聯字彙顯示後，按下 \*☞+ 即可切換不同的關聯字彙，然後按下 **⓪** 確認。

3. 按下 **0** **└** 即可插入空格。或按下 \*☞+ 即可選取符號。
4. 按下 **C** 即可刪除游標左方的字母。按住 **C** 即可刪除所有輸入的文字。

## Multitap ABC/abc

- 重複按下數字 (**2**abc ~wxyz**9**) 直到需要的字母出現。按一次即可輸入按鍵的第一個字母，按兩次輸入第二個字母，以此類推。
- 按下 **0** **└** 即可插入空格。
- 按兩次 **0** **└** 即可輸入 0。

## 數字

當輸入法出現 "123" 的圖示時，即可用數字鍵直接輸入數字。

使用數字輸入時，如果需要插入空格，必須切換到其它的文字輸入法，然後按下 **0** **└**。

## 插入符號

1. 按下 **\***。
2. 使用  或  以選取符號
3. 按下  (確認) 確認選取。

## 注音輸入法

- 按下對應於所需注音符號的按鍵，且需要按下正確的次數才可輸入您所要的注音符號。輸入時螢幕會顯示出對應於按鍵的所有可能注音符號組合。
- 按下 **C** 即可清除剛才輸入的注音符號。
- 按下  確定顯示的注音符號組合。按  移動游標逐字選擇候選字；或按  逐頁選擇，再按下  輸入該字。

## 筆劃輸入法

依據所輸入文字的書寫筆劃順序輸入筆劃於螢幕中，螢幕上候選字列會不停地顯示符合輸入筆劃的候選字。第一個筆劃輸入後，螢幕底下就會出現符合該筆劃的候選字列，您可以等到輸入完該字的所有筆劃後再選擇候選字，亦可輸入一兩個筆劃後就選擇候選字。若輸入的筆劃順序並沒有相對應的中文字，則輸入的筆劃將不會顯示出來。按 **C** 刪除上一輸入筆劃。

按  或  移動遊標逐字選擇候選字；按  或  逐頁選擇候選字，再按下  輸入該字。輸入某字後，與該字合用的關聯字列會出現，請按照輸入候選字的步驟便可不斷地輸入關聯字。若要退出關聯字列，按 **C**。

## 撥號

### 撥打語音電話

- 在待機畫面時，輸入電話號碼然後按下 **撥號**。
- 按下 **掛斷** 即可結束通話。

### 撥打影像電話

- 在待機畫面時，輸入電話號碼然後按下 **撥打影像電話**。
- 按下 **掛斷** 即可結束通話。

受話方和系統業者都必須要支援影像電話。如果您撥打的電話不符合這些條件，手機會停止撥號。

### 撥打國際電話

- 按兩次 **\*☎+** 即可輸入「+」。
- 輸入國碼、地區碼及電話號碼。
- 按下 **撥號**。

### 撥打分機號碼

- 輸入號碼。
- 按下 **\*☎+** 三次即可輸入「P」；
- 然後輸入分機號碼。

## 從通訊錄撥打號碼

- 在待機畫面時，按下通訊錄相對應的鍵。
- 使用 **右箭頭** 或 **左箭頭** 選取連絡人。
- 按下 **撥號** 撥打語音電話或 **撥打影像電話**。

## 撥打之前的號碼

- 按下 **撥號** 或 **撥打影像電話** 即可顯示所有電話。
- 按下 **右箭頭** 即可選取電話號碼。
- 按下 **撥號** 撥打語音電話或 **撥打影像電話**。

## 撥打快速撥號號碼

在待機畫面時，在快速撥號清單中按住對應的數字 (**2abc ~wxyz9**) 即可撥打電話。

請注意，**100** 是保留給語音信箱號碼。

## 設定快速撥號

1. 在通訊錄 > 選項 > 設定快速撥號中編輯快速撥號號碼。
2. 按下  (設定) 後，選擇  或  即可完成設定。

## 聽取語音信箱

按住  。

## 設定音量

通話時，按下音量鍵 (請參閱第 10 頁) 即可調整通話音量。

## 接聽語音電話

- 按下  或  (擴音)。

來電時，您可以使用耳機上的麥克風來進行通話。  
按下耳機上的按鈕即可接聽來電。

## 接聽影像電話

- 按下 、 或  (擴音)。

## 結束通話

按下  。

## 拒接來電

按下  或  (拒接)。

## 通話選項

通話時，按下  (選項) 即可使用更多選項。選項會根據目前的情況而有所不同。

- 保留/啓動：保留目前的通話或接收來電。
- 結束通話：結束目前的通話。
- 錄音/停止錄音：將目前的通話錄音或停止錄音。
- 關閉/開啓 DTMF：啓用或停用傳送 DTMF 音調。
- 簡訊：通話時切換至簡訊編輯介面。
- 通訊錄：通話時切換至通訊錄。

## USB 連線設定

如果要利用記憶卡進行資料交換，請在手機連接到電腦之前先插入卡片 (第 14 頁)。

利用隨附的 USB 資料傳輸線連接手機和電腦。將傳輸線較細的一端接在手機左側上的連接插孔，較粗的一端則接在電腦的 USB 連接埠中。

### 儲存裝置

使用記憶卡作為儲存裝置前，您必須安裝隨附光碟上的 **QSyncher** 應用程式軟體。

1. 確定您的手機已開啓且連接至電腦，同時已安裝 **QSyncher** 應用程式軟體。
2. 按兩下桌面上的 **QSyncher** 圖示 。
3. 在手機選擇對話框中選擇「E55」然後按下連接。

4. 在同步選擇對話框中按下確定即可同步您的通訊錄和訊息 (您可以在工具 > 設置中關閉此設定)。

連接成功時並最小化之後會在 Windows 的狀態列出現  的圖示。此時您可以使用記憶卡作為儲存裝置。

從電腦複製檔案到記憶卡或手機記憶體時，您可以將檔案拖曳到相對應的資料夾裡。

## 選單

### 網際網路

您可以從適用您手機的顯示選項之網際網路中獲得最新資訊。另外，您可以下載遊戲和應用程式到您的手機上。要使用網際網路可能需要先向您的電信業者註冊。

一旦啓用此功能，就會啓動瀏覽器及其預設選項。電信業者可能會預先設定所有瀏覽器的選項。

### 首頁

選擇首頁即可將瀏覽器連接到您設定的首頁。

### 前往

此功能可以讓您儲存及編輯經常存取的網站。選擇輸入網址即可輸入特定的 URL。

### 書籤

選擇書籤即可顯示儲存的書籤清單。

如果要將目前的頁面新增至書籤，請至網際網路 > 書籤 > 選項 > 新增。

### 歷史記錄

此功能可讓您查看已造訪的頁面。

### 頁面備忘錄

此功能會顯示儲存為離線檔案的頁面清單。

### Push 訊息

Push 訊息是 WAP PUSH 的一種應用程式。它可以引導您存取 WAP 網站。這裡會顯示所有發送到您的瀏覽器的 Push 訊息清單。並非所有電信業者使用此功能。

### 選項

您可以設定在選項選單中進行連線設定。

### 通訊錄

#### 全部記錄

您可以儲存聯絡人的多個電話號碼與傳真號碼和其他地址內容。

此手機最多可以儲存 500 筆資料。(U)SIM 卡的電話簿容量需視電信業者所提供的 (U)SIM 卡的類型而定。選擇一位連絡人，然後按下  (選項) 以進入選項選單。



儲存在手機記憶體中的聯絡人將顯示此圖示。



儲存在 (U)SIM 卡中的聯絡人將顯示此圖示。

## 新增

您可以新增聯絡人至手機的電話簿或 (U)SIM 卡。

## 編輯

編輯聯絡人資訊。

## 刪除

刪除儲存在手機或 (U)SIM 卡的一位聯絡人或全部的聯絡人。

## 複製

將儲存在手機上的聯絡人複製到 (U)SIM 卡，或從 (U)SIM 卡複製到手機上。

## 發送名片

您可以利用簡訊、MMS、電子郵件和藍牙發送記錄中的姓名及電話號碼。

## 預設記憶體

您可以選擇儲存聯絡人的位置。此選項僅適用於全部記錄。

## 服務號碼

檢視服務電話號碼，您無法編輯這些號碼。

## 設定快速撥號

您可以將此聯絡人設定為快速撥號的電話號碼。請參閱第 22 頁。

## 管理通訊錄

您可以設定或查看以下項目：

|        |                                   |
|--------|-----------------------------------|
| 群組     | 您可以為儲存在手機中的來電群組設定語音電話的來電鈴聲或圖片。    |
| 查看快速撥號 | 查看目前的快速撥號清單。                      |
| 記憶體資訊  | 顯示手機及 (U)SIM 卡的電話簿已使用的記憶體容量以及總容量。 |

搜尋聯絡人時，您可以輸入第一個字母，然後手機會顯示以該字母開頭的所有聯絡人。捲動以選取一組電話號碼，然後按下  (語音電話) 或  (影像電話) 即可撥號。

## (U)SIM、校友、家庭、朋友、同事、VIP、未分組

這些選單可以讓您管理群組資訊。儲存在 (U)SIM 卡的紀錄會依照不同的群組分類。如果用戶沒有將紀錄指派至任何群組，該筆記錄會被分類在未分組。

## 通話紀錄

### 通話紀錄

- 在待機畫面時，按下  或 。或者您可以選擇需要的清單類型：  
通話紀錄 > 所有電話/未接來電/已接來電/已撥電話。
- 從清單上選取一則通話。通話顯示後，
  - 按下  或  即可撥打此號碼；
  - 按下  (檢視) 即可檢視此通話的內容；或
  - 按下  (選項) 即可顯示更多選項。

|      |                         |
|------|-------------------------|
| 保存   | 在聯絡人中增加新的連絡人，或更新連絡人的資訊。 |
| 撥號   | 撥打語音電話或視訊電話到這個電話號碼。     |
| 發送   | 發送簡訊或多媒體訊息到這個電話號碼。      |
| 刪除   | 刪除所選的歷史記錄。              |
| 刪除全部 | 刪除所有歷史記錄                |

## 時間訊息

### 通話時間

您可以查看最近通話時間和累計通話時間。同時您可以按下  (清除) 以清除所有通話時間的計時器。

重設計時器需要密碼。預設的安全密碼為 **1234**。

## 應用程式

### Qhome

這是一個網路平台，您必須連線到網路才能啟動。如需進一步的詳細資訊，請連絡您的電信業者。

### Anubis 和 Robots

您的手機內建兩款遊戲：**Anubis** 和 **Robots**。網際網路上也有提供其它遊戲。您可以將 Java 應用程式下載到手機。一旦完成下載之後，即可利用手機開始享受遊戲的樂趣。玩遊戲之前，請先安裝應用程式。若要尋找玩這些遊戲的方法，請閱讀說明檔。

## 訊息

簡訊服務 (SMS) 及多媒體訊息服務 (MMS) 可以讓您發送文字訊息並管理發送及接收的訊息。您也可以發送及接收多媒體訊息服務 (MMS) 訊息。MMS 可以讓您發送包含影像、聲音和文字的訊息。請詢問您的電信業者是否提供本項服務。您可能需要個別註冊本項服務。

## 新建訊息

您可以編寫一則要發送的新訊息。

### 編寫 SMS 訊息

1. 在待機畫面時，按下  即可選取訊息 > 新建訊息 > SMS。
2. 輸入聯絡人的電話號碼，或
3. 按下  (通訊錄) 即可選取聯絡人。
4. 按兩下  進入文字欄位並編寫訊息。
5. 或者按下  (選項) 並選擇您要發送的個人詞典，或按下  (範本) 即可插入範本。
6. 輸入相關資訊後，按下  (發送) 即可送出。

### 編寫 MMS 訊息

1. 在待機畫面時，按下  即可選取訊息 > 新建訊息 > MMS。
2. 輸入聯絡人的電話號碼，或按下  (通訊錄) 即可選取聯絡人。

3. 按兩下  進入標題欄位並編寫主旨。
4. 按下  進入文字欄位並編寫訊息。
5. 或者按下  (選項) 並選擇您要發送的個人詞典，或按下  (插入) 即可插入圖片、音樂或視訊檔案。
6. 輸入相關資訊後，按下  (發送) 即可送出。

### 發送電子郵件

1. 在待機畫面時，按下  即可選取訊息 > 電子郵件 > 新建郵件。
2. 輸入聯絡人的電子郵件地址或按下  (通訊錄) 即可選取聯絡人。
3. 按兩下  即可到轉寄欄位並輸入聯絡人的電子郵件地址。
4. 按兩下  即可進入標題欄位並編寫主旨。

5. 按下  即可進入文字欄位並編寫訊息。
6. 或者按下  (選項) 並選擇附件/範本/插入簽名/儲存或個人詞典。
7. 按下  (插入) 即可插入圖片、音樂或視訊檔案。
8. 輸入相關資訊後，按下  (發送) 即可送出。

### 收件匣

收到的訊息會儲存在此。

訊息已滿時，您將無法接收新訊息。請刪除不必要訊息。

### 寄件匣

失敗和要被寄送的訊息會儲存在此。

### 草稿

建立訊息時，您可以暫時將訊息儲存在草稿匣內。

### 寄件備份

已成功送出的訊息會儲存在此。

## 用戶文件夾

用戶文件夾可以儲存從收件匣移動過來的所有訊息。

## (U)SIM卡

您可以查看儲存在 (U)SIM 卡的簡訊。

## 設定

您可以變更簡訊/ MMS /範本的設定。

## MMS 設定

接收設定 您有三種選擇。

- 自動：自動接收新的多媒體訊息而不選擇通知訊息及接收。
- 手動：手動接收新的多媒體訊息。
- 手動漫遊：在漫遊的情況下，您將手動接收新的多媒體訊息。

|        |   |
|--------|---|
| 發送模式   | 您可以設定立即發送或延遲特定時間再發送。                                |
| 發送時間   | 當您在發送模式中設定「發送後」時，您可以設定在特定時間後再發送 MMS。最長的發送時間為 99 小時。 |
| 每頁播放時間 | 設定每頁的播放時間。  |
| 發送報告   | 您可以針對送出的訊息要求發送報告。當訊息發送到聯絡人時，會出現一個快顯訊息通知您。           |

|      |                                |
|------|--------------------------------|
| 有效時間 | 您可以設定發出訊息的有效期限。訊息會儲存在網路一段特定時間。 |
| 匿名訊息 | 您可以選擇接受或拒絕匿名訊息。                |
| 連線   | 詳細資訊請向您的電信業者洽詢。                |

## SMS 設定

|        |                        |
|--------|------------------------|
| SMS 中心 | 由電信業者所提供的服務中心號碼。       |
| 有效時間   | 訊息中心將嘗試發送訊息直到被接收的時間長度。 |
| 狀態報告   | 當此功能啓動時，網路會通知您訊息是否已發送。 |

### 範本設定

此手機有 10 個簡訊/MMS/電子郵件的範本，同時可以進行編輯。

### 電子郵件設定

您可以設定您的信箱。如需更多資訊，請向您的電信業者洽詢。  
選擇 訊息 > 電子郵件 > 設定。

### 記憶體資訊

您可以查看儲存在 (U)SIM 卡以及手機中的訊息總數以及可用空間。

# 電子秘書

## 連線

### 藍牙

此 Bluetooth® 文字標記和商標為 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有。明基電通經授權使用此標記。其他商標及商標名稱為其個別所有人所擁有。

您的手機內建藍牙技術，讓您能夠與其他藍牙裝置在大約 10 公尺 (30 英尺) 的範圍之內進行無線通訊。

### 藍牙管理器

您可以在藍牙管理器中開啓或關閉藍牙功能，讓您的手機顯示或隱藏。

### 藍牙裝置

您可以檢視可用的藍牙裝置清單。新裝置

您可以搜尋藍牙裝置並建立藍牙連線。

1. 開啓藍牙功能並且讓您的手機在藍牙管理器中顯示。

2. 選擇新裝置即可搜尋新的藍牙裝置。
3. 將會顯示可用的裝置清單。選取其中一個裝置，並按下  確認。
4. 當詢問連線裝置的權限時，請輸入裝置的密碼 (正在連線的手機及裝置都要輸入)。

密碼將視裝置的不同而有所改變。請參閱藍牙裝置的說明文件，以便取得密碼。

### 幫助

提供藍牙的說明資訊。

### 時間

#### 鬧鈴

如果有需要的話您可以設定鬧鈴， 圖示會顯示在待機畫面中。捲動到鬧鈴並選取以進行設定。

即使手機已關閉，鬧鈴也會在設定的時間響起。

## 行事曆

您可以在行事曆中輸入事件。時間和日期必須要設定好，行事曆才能正常操作。

- 按下  或  即可捲動到不同的日期。
- 按下  即可新增約會、備忘錄或紀念日。
- 按下  (選項) 即可顯示更多選項：

|       |                               |
|-------|-------------------------------|
| 周檢視   | 檢視本週的排程。                      |
| 進入日期  | 輸入日期並直接進入該日期查看排程。             |
| 刪除    | 您可以選擇刪除「當日所有項」、「某日以前」或「全部」輸入。 |
| 設定    | 您可以設定「日曆鬧鈴」、「預設視圖」及「星期開始日」。   |
| 記憶體資訊 | 顯示目前記憶體使用量。                   |

## 碼錶

您可用此功能來測量時間，例如在運動競賽中。

## 世界時鐘

此功能可以顯示目前世界主要城市當地的時間和日期。

如果要使用世界時鐘，您必須正確設定手機的日期及時間。

## 其他

### 計算機

此手機提供加減乘除等簡單的計算功能。

1. 按下   ~   鍵即可數字，按下  即可輸入小數點。
2. 按下  或  即可選取  $+$ 、 $-$ 、 $\times$ 、 $\div$ 。
3. 按下  即可清除前一位數或結果。
4. 按下  (等於) 即可計算。按下  或  即可離開計算機。

## 匯率換算

此功能可以讓您將外幣換算成本國貨幣。

### 1. 設定匯率。

按下 **—** 即可輸入小數點。按下 **C** 即可清除前一位數或結果。

### 2. 在外幣欄位中輸入金額，然後另一種貨幣的金額會自動顯示在新台幣欄位中。

## 附加服務 STK

如果您的 (U)SIM 卡有提供這項服務，選單才會顯示。如需進一步的詳細資訊，請連絡您的電信業者。

## 檔案管理

您可以使用檔案管理來管理文件夾中的檔案。

如果有插入記憶卡，儲存在卡上的資料夾/檔案會被另外管理。

選取儲存位置/文件夾，然後按下

**●** (選擇) 即可瀏覽文件夾/檔案。

## 娛樂

### 相機

本手機提供一部整合的數位相機。

#### 啟動相機

- 在主選單中選擇娛樂 > 相機，即可啟動照相機。
- 在待機畫面下，按住照相機鍵  即可啟動照相功能。

#### 拍照

- 將相機鏡頭瞄準位置/物件。
- 按下 **●** (拍照) 或  以拍攝照片。
- 按下 **●** (儲存) 即可將剛拍好的照片儲存在我的相簿。檔案為 \*.jpg 格式。

#### 相機模式選項

在相機模式中，按下 **—** (選項) 即可顯示更多選項。可用選項將視目前的情況而定。

|      |            |
|------|------------|
| 圖片大小 | 設定圖片的大小。   |
| 圖片品質 | 設定圖片的品質標準。 |

|        |                       |
|--------|-----------------------|
| 亮度     | 設定圖片的亮度。              |
| 對比度    | 設定圖片的對比度。             |
| 效果     | 設定圖片的效果。              |
| 快門聲    | 選擇快門按下時的聲音。           |
| 儲存至    | 您可以選擇將圖片儲存至記憶卡或手機記憶體。 |
| 使用內部相機 | 將外部相機切換至內部相機。         |
| 攝影機    | 切換至攝影機模式。             |

## 攝影機

您可以啟動攝影機以拍攝視訊短片。

### 拍攝視訊

1. 按下  (錄影) 即可開始錄製影片。
2. 按下  (暫停) 即可暫停，然後按下  (繼續) 即可繼續錄影。

3. 按下  (停止) 即可停止錄影。
4. 按下  (發送) 即可發送視訊訊息，您可以選擇透過 MMS、電子郵件或藍牙發送。

結束錄影後，按下  (儲存) 即可將剛拍好的視訊儲存在我的錄影。檔案為 \*.3gp 格式。或者按下  (刪除) 即可刪除剛拍好的視訊短片。

### 攝影機選項

在攝影機模式中，按下  (選項) 即可顯示更多選項。

|      |                             |
|------|-----------------------------|
| 影片大小 | 設定錄影時間。視訊錄製的長度受限於您記憶卡的可用空間。 |
| 影片品質 | 設定影片的品質標準。                  |
| 亮度   | 設定視訊短片的亮度。                  |
| 對比度  | 設定視訊短片的對比度。                 |

|         |                       |
|---------|-----------------------|
| 效果      | 設定視訊短片的效果。            |
| 影片錄音    | 在錄影時選取「關閉」即可關閉聲音。     |
| 影片格式    | 定義錄影時的格式。             |
| 儲存至     | 您可以選擇將影片儲存至記憶卡或手機記憶體。 |
| 使用內部攝影機 | 將外部攝影機切換至內部攝影機。       |
| 相機      | 切換至相機模式。              |

## 媒體播放器

此應用程式可以在手機播放幻燈片、視訊 (3gp 或 MPEG4 檔案) 以及音樂檔，或連線至網路串流媒體。

當您進入媒體播放器時，按下一 (幫助) 即可顯示說明資訊。

按下一 (選項) 即可顯示更多選項。

|      |                               |
|------|-------------------------------|
| 開啓   | 您可以開啓檔案、URL、幻燈片或播放清單以便播放。     |
| 網路設定 | 設定串流媒體伺服器器的參數。詳細資訊請向您的電信業者洽詢。 |

## 錄音機

此功能可以讓您錄製音樂備忘錄。當您進入錄音機時，按下一 (記錄) 即可播放記錄中的音樂。按下一 (選項) 即可顯示更多選項：

|      |                                   |
|------|-----------------------------------|
| 錄音時間 | 設定錄音時間為<br>1分鐘、5分鐘、<br>10分鐘、30分鐘。 |
| 儲存至  | 選擇手機記憶體或<br>記憶卡作為儲存裝置。            |

## 開始錄音

1. 按下  (錄音) 即可開始錄製您的音樂備忘錄。

2. 按下  (暫停) 即可暫停，然後按下  (繼續) 即可繼續錄音。

### 停止錄音

按下  (停止) 即可停止錄音。

結束錄音後，按下  (儲存) 即可儲存，或按下  (刪除) 即可刪除剛錄製的音樂檔。

按下  (選項) 即可顯示更多選項：

|    |                      |
|----|----------------------|
| 發送 | 透過 MMS、電子郵件或藍牙發送備忘錄。 |
| 重播 | 重播音樂。                |

### 播放列表

當您在手機中儲存一些音樂檔後，您可以建立一個播放列表，以您喜好的順序播放音樂檔。

1. 如果沒有播放列表，請按下  (新增) 即可建立新的播放列表。

您可以從音樂 / 其他文件夾或記憶卡選擇音樂檔。按下  以反白音樂檔，然後按下  (選取) 即可選取，然後按下  即可將音樂儲存至播放列表。

2. 按下  (播放) 即可播放在播放列表中的音樂檔。
3. 當您建立一個播放列表時，按下  (選項) 即可顯示更多選項：

|        |                |
|--------|----------------|
| 新建播放列表 | 建立新的播放列表檔案。    |
| 重新命名   | 重新命名選取的播放列表檔案。 |
| 刪除     | 刪除選取的檔案        |
| 刪除全部   | 刪除所有檔案。        |
| 資訊     | 檢視選取播放列表的資訊。   |

## 幻燈片

當您在手機中儲存一些影像檔後，您可以建立一個播放列表，以您喜好的順序播放影像檔。

1. 按下  (新增) 即可建立新的幻燈片。

您可以從 圖片 / 其他 文件夾或記憶卡選擇圖片。按下  以反白圖片，然後按下  (選取) 即可選取，然後按下  即可將圖片儲存至幻燈片。

2. 按下  (播放) 即可播放幻燈片。
3. 當您建立幻燈片時，按下  (選項) 即可顯示更多選項：

|       |              |
|-------|--------------|
| 新建幻燈片 | 新增一筆新的幻燈片。   |
| 重新命名  | 重新命名選取的幻燈片。  |
| 刪除    | 刪除選取的幻燈片。    |
| 刪除全部  | 刪除檔案中的所有幻燈片。 |
| 資訊    | 檢視選取幻燈片的資訊。  |

## 網路串流媒體

電視頻道是音樂或視訊串流內容的連結，可以透過瀏覽器取得 (就像書籤)。串流內容只有在您連線至伺服器時才能取得，且需視您的電信業者或適當的內容而定。按下  (新增) 即可新增串流檔案，輸入標題及 URL 然後按下  即可完成設定。

在網路串流媒體清單介面中，按下  (開啓) 即可開啓 URL，或按下一 (編輯) 即可編輯設定。按下一 (選項) 即可顯示更多選項：

|          |                        |
|----------|------------------------|
| 新建串流媒體位址 | 新增一個新的串流媒體位址到網路串流媒體清單。 |
| 發送       | 透過簡訊、MMS 或電子郵件發送 URL。  |
| 刪除       | 從網路串流媒體清單中刪除 URL。      |
| 刪除全部     | 刪除網路串流媒體清單中的所有 URL。    |
| 資訊       | 檢視串流媒體位址的資訊。           |

## 設定

### 顯示設定

此設定可以讓您設定螢幕顯示選項。

### 桌布

您可以選擇喜愛的桌布，顯示在待機畫面中。

### 背光亮度

您可以調整螢幕的亮度。

### 背光時間

您可以設定背光的週期。

### 鍵盤燈

您可以設定鍵盤燈的週期時間。

### 問候語

設定手機的開機訊息。

### 設定姓名

設定手機所有人的姓名

## 手機設定

### 語言選擇

設定目前顯示的語言。

### 時間設定

設定時間。

### 網路設定

手機使用的網路會自動設定。開機後，手機會自動連線到指定網路，或當您在常用網路的涵蓋範圍之外時，會自動連線到漫遊網

路。當您在一般網路的涵蓋範圍之外時，您可以手動選取當地的網路系統。

#### 網路類型

依照優先順序選擇電信業者。預設為自動。

#### 尋網模式

- 自動尋網：位於本國網路以外的地區時，手機會搜尋適當的網路。
- 手動尋網：位於本國網路以外的地區時，手機會列出所有的網路以供您選擇。

#### 本機號碼

設定本機號碼以便區分您正在使用哪張 (U)SIM 卡。

#### 快捷鍵

您可以指定方向鍵 (◀ / ▶ / ▲ / ▼) 作為重要功能快捷徑。

在待機畫面時，按下相對應的鍵即可啟動功能。

#### 接入點設定

此選單會顯示接入點清單。如需

修改這些設定，請連絡您的電信業者。

#### 數據機設定

設定數據機的參數。您可以使用資料傳輸線來連接手機和電腦。使用手機作為數據機。您的電信業者已經預先完成設定。詳細資訊請向您的電信業者洽詢。

#### 恢復出廠設定

恢復到原來的出廠設定。您需要輸入手機密碼。預設密碼為“1234”。

#### 清除用戶數據

您可以清除所有用戶資料並恢復到出廠設定。您需要輸入手機密碼。預設密碼為“1234”。

#### PC 連線

您可以透過 USB 資料傳輸線或藍牙介面卡將手機連接到電腦。

#### 連線

您可以建立或編輯電信業者的連線資料。手機上已經內建多個電信業者的連線資料。如需更多資訊，請連絡您的電信業者。

## 操作模式

您的手機提供許多預設的用戶設定，可以將手機設定為最適合您所處的環境。

支援情景模式：正常、會議、戶外及靜音。

### 自訂情景模式

1. 按下 **—** (編輯) 即可編輯情景模式。
2. 按下 **●** 以進行更改 (參閱下列說明)。

### 設定新情景模式的選項

|       |               |
|-------|---------------|
| 鈴聲    | 選擇來電時的通知鈴聲。   |
| 鈴聲音量  | 調整鈴聲的音量。      |
| 響鈴模式  | 選擇來電時的通知模式。   |
| 訊息提示音 | 選擇收到新訊息時的提示音。 |
| 按鍵音   | 選擇開啓或關閉按鍵音。   |
| 警告音   | 選擇開啓或關閉警告音。   |

|       |               |
|-------|---------------|
| 開關機鈴聲 | 選擇開啓或關閉開關機鈴聲。 |
|-------|---------------|

|      |          |
|------|----------|
| 耳機音量 | 調整耳機的音量。 |
|------|----------|

## 安全設定

安全功能保護手機，防止未經授權的使用。

### 密碼開關

您可以在此子選單中選擇啓動/關閉密碼保護。

### 密碼更改

您可以變更 PIN 碼、PIN2 碼和手機密碼。

### 固定撥號

您可以定義可以撥打的電話號碼清單。資訊會儲存在 (U)SIM 卡)。若不在清單上的號碼，則不能撥打。

- 這需要輸入 PIN2 碼。
- 手機開啓時，只要輸入一次 PIN2 碼就不需要再輸入，直到下次開機時才需重新輸入。

## 固定撥號列表

固定撥號的電話號碼清單。

- 新增固定撥號功能時需要輸入 PIN2 碼。

## 通話設定

### 來電轉接

您可以指定在收到何種來電類型時，要轉接到語音留言信箱或是另一個號碼。

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| 無條件轉接  | 無條件轉接所有來電。              |
| 手機占線時  | 忙線時轉接來電。                |
| 無人接聽時  | 無人接聽轉接來電。               |
| 無法接通時  | 手機關機或手機不在服務網路涵蓋範圍時轉接來電。 |
| 取消所有轉接 | 取消所有轉接服務。               |

### 來電等待

如果在通話期間收到另一通來電時，手機會響起來電等待鈴聲來通知您。等待的來電號碼/名稱亦會顯示。

### 通話限制

限制某些電話的撥打或接聽。若要啟動或取消通話限制，您必須輸入電信業者提供的網路密碼。

|                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| 禁撥所有電話         | 禁止撥打任何電話。                      |
| 禁撥國際長途         | 禁止撥打國際長途電話。                    |
| 漫遊時除歸屬國外禁撥國際長途 | 在國外時只能撥打所在國家的電話，及電信業者所在地的本國電話。 |
| 禁止所有來電         | 無法接收任何來電。                      |
| 國際漫遊時禁止來電      | 在本地電信業者服務範圍以外使用手機時將無法接收來電。     |

|        |           |
|--------|-----------|
| 取消所有限制 | 取消所有限制設定。 |
| 更改服務密碼 | 變更密碼。     |

### 發送本機號碼

此功能允許用戶在撥打電話時發送或隱藏電話號碼。您也可以選擇「網路設定」，讓網路進行選擇。

### 掀蓋接聽

如果啓動此功能，您可以掀蓋接聽來電。

### 任意鍵接聽

如果啓動此功能，您可以按下除了結束鍵、音量鍵、相機鍵、返回鍵、左軟鍵和右軟鍵以外的任何鍵即可接聽來電。

### 語音信箱

此服務可以讓您設定語音信箱號碼。詳細資訊請向您的電信業者洽詢。

## 問與答

使用本手機時如果遇到問題，或是操作有不正常時，您可以參閱本圖表中的資訊。如果圖表中的資訊無法解決您的特定問題，請連絡您購買手機的經銷商。

| 問題     | 可能原因   | 可能的解決方式   |
|--------|--|---|
| 訊號接收不良 | <ul style="list-style-type: none"><li>您目前所在位置的網路訊號比較弱(例如地下室或靠近大廈)，使得無線電波無法有效傳達。</li><li>目前網路忙線(例如，尖峰時段網路的流量可能過高，造成無法通話)。</li><li>您與電信業者基地台的距離過遠。</li></ul> | <p>請移動到可以正確接收網路訊號的位置。</p> <p>請避免在類似時段使用手機，或稍待片刻再試。</p> <p>請向您的電信業者索取服務地區地圖。</p> |

| 問題         | 可能原因   | 可能的解決方式   |
|------------|--|---|
| 回音或雜訊      | <ul style="list-style-type: none"><li>部分電信業者的網路中繼線品質不良。</li><li>當地電話線路品質不良。</li></ul>  | <p>請按下 <b>①</b> 並重新撥號。也許可以切換到品質比較好的網路中繼線或電話線。</p> <p>請按下 <b>①</b> 並重新撥號。也許可以切換到品質比較好的網路中繼線或電話線。</p> |
| 無法選取特定的功能。 | 您的電信業者不支援這些功能，或您尚未申請提供這些功能的服務。   | 請連絡您的電信業者。  |
| 電池無法充電。    | <ul style="list-style-type: none"><li>電池或電池充電器已經損壞。</li><li>手機溫度低於 <math>-10^{\circ}\text{C}</math> 或高於 <math>50^{\circ}\text{C}</math>。</li><li>電池與充電器之間接觸不良。</li></ul> | <p>請連絡經銷商。</p> <p>請注意電池充電時的環境，避免溫度過高或過低。</p> <p>請檢查所有接頭，確定所有線路皆正確連接。</p>                            |

| 問題      | 可能原因   | 可能的解決方式   |
|---------|--|---|
| 待機時間縮短。 | <ul style="list-style-type: none"><li>待機時間與電信業者的系統設定有關。相同的手機在不同電信業者系統下的待機時間不盡相同。</li><li>電池耗盡。在高溫環境下，電池壽命將會縮短。</li><li>如果無法連線到網路，手機將會持續發射搜尋基地台訊號。如此一來，便會持續消耗電池電量，造成待機時間縮短。</li></ul> | <p>如果您位在訊號微弱的區域，請暫時將手機關機。</p> <p>請更換新電池。</p> <p>請移動到能夠存取網路的地方，或暫時將手機關機。</p> |

| 問題         | 可能原因  | 可能的解決方式  |
|------------|---|--|
| 無法開機。      | 電池電量已經耗盡。   | 請儘快將手機的電池充電。   |
| (U)SIM 卡錯誤 | <ul style="list-style-type: none"><li>• (U)SIM 卡故障或損壞。</li><li>• (U)SIM 卡未正確插入。</li><li>• (U)SIM 卡接點髒污。</li></ul> | <p>請將 (U)SIM 卡交由電信業者測試。</p> <p>請正確插入 (U)SIM 卡。</p> <p>請使用柔軟的乾布擦拭 (U)SIM 卡接點。</p> |
| 無法連線到網路    | <ul style="list-style-type: none"><li>• (U)SIM 卡無效。</li><li>• 您不在網路服務區域內。</li><li>• 收訊不良。</li></ul>               | <p>請連絡您的電信業者。</p> <p>請向電信業者詢問服務區域。</p> <p>請移動到空曠的地方；如果您正在建築物內，請移動到靠近窗戶的地方。</p>   |

| 問題           | 可能原因   | 可能的解決方式   |
|--------------|--|---|
| 無法接聽來電。      | 您已經啓動通話限制功能。   | 請進入設定 > 通話設定 > 通話限制，然後選取消所有限制。                                      |
| 無法撥出電話。      | <ul style="list-style-type: none"><li>• 您已經啓動通話限制功能。</li><li>• 您已啓動固定撥號功能。</li></ul> | 請進入設定 > 通話設定 > 通話限制，然後選取消所有限制。<br>請進入設定 > 安全設定 > 固定撥號，並選取「關」來關閉此功能。 |
| PIN 碼被鎖定。    | 您連續三次輸入錯誤的 PIN 碼。  | 請連絡您的電信業者。如果電信業者提供您 (U)SIM 卡的 PUK 碼，請使用 PUK 碼解除鎖定 (U)SIM 卡。         |
| 無法在電話簿中輸入資訊。 | 電話簿記憶體已滿。  | 請從通訊錄中刪除不必要的資料。   |

## 保養與維護

您的手機經過最高標準的設計及製造，請小心謹慎做好保養工作。以下的建議可讓您在未來幾年內愉快地使用此手機。

- 請避免將手機放置在潮濕的環境中。雨水、濕氣和含有礦物質的液體會腐蝕電路板。如果您的手機受潮，請立即中斷與電源供應器的連接以避免觸電。  
請勿將手機放在熱源附近，例如微波爐、烤箱或電暖爐（就算要將其烘乾也不可這麼做）。手機可能會過熱並且爆炸。
- 請勿在灰塵過多或骯髒的環境下使用或置放手機。其移動零件可能會因此而受到損壞，且外殼可能會變形或褪色。
- 請勿將手機置放在過熱的環境中（例如大熱天的汽車儀表板上）。高溫可能會導致電子裝置的壽命減短、電池損壞，和某些塑膠製品的變形或融化。

- 請勿將手機置放在過冷的環境中。當手機再次變熱時（高於它的週遭溫度），手機內部可能會形成濕氣，進而造成電路板的損壞。
- 請勿掉落、敲擊或抖動您的手機。粗魯的使用方式會損壞內部電路板。
- 請勿使用強烈的化學物質、清洗溶劑或強力洗潔劑來擦拭手機。
- 如果您的手機有使用隨附的保護套，對於受到不小心的潑水、灰塵和撞擊會有較好的保護。

以上的建議均適用於您的手機、電池、充電器和所有配件。如果有任何零件或配件無法正常運作，請向我們的服務中心尋求快速可靠的協助。

## 電池品質聲明

手機電池的容量會隨著每次充電及使用的次數而逐漸降低。將電池置放在過高或過低溫度的環境中也會使其容量逐漸減少。導致就算電池已充飽電，手機的操作時間仍然明顯地降低。

不過，電池的設計及製造可讓您在購買手機後重新充電及使用長達六個月。六個月後，如果電池效能明顯下降，我們建議您更換這類電池。請購買原廠製造的電池。

## 螢幕品質聲明

基於技術考量，只有極少數的手機螢幕上可能會出現幾個顏色不同的小點。請記住，出現較亮或較暗的小點一般並不表示已出現瑕疵。

### 手機遺失

如果您遺失了手機或 (U)SIM 卡，請立即聯絡您的電信業者，以避免其遭人誤用。

## 保固說明

按照以下條款和條件，明基電通股份有限公司（以下稱BenQ）保證該BenQ 行動電話產品在正常使用下不會造成產品損壞之缺陷：

- 行動電話產品保固期為自購買之日起一年。手機配件、電池、充電器保固期為自購買之日起六個月。
- 保固僅適用在台灣購買的行動電話產品，並在 BenQ 所授權的服務經銷商送修。
- 請將隨附的產品保固卡填寫完畢後寄回BenQ 完成產品保固註冊，或至 BenQ 網站 <http://www.BenQStyle.com.tw/> 進行產品註冊。
- 在產品保固期間，BenQ 或其授權的服務經銷商將根據 BenQ 的選擇，修理或更換任何有缺陷的行動電話產品或其一部分，並將可正常運作的行動電話產品交給消費者。修理或更換行動電話產品時所用的零件

和人工都不向消費者收費。

- 外殼、裝飾性、結構性零件（包含框架）及任何非與手機運作功能相關的零件，不包括在行動電話產品保固期的範圍內。
- 應 BenQ 的要求，消費者必須提供購買收據或其它可證明購買日期和地點的資訊。
- 在將行動電話產品運往 BenQ 及其授權服務經銷商，以及從這些地方送出過程中的運送、遞送和處理費用均由消費者承擔。
- 在以下任何一種情況下，消費者將不能受到行動電話產品保固範圍的保障：
  1. 行動電話產品曾受到：非正常使用、不當儲存、暴露在潮溼環境中、暴露在過高或過低溫度或類似環境情況下，未經授權修改、未經授權連線、未經授權修理、誤用、疏忽（LCD 破損、機板受潮）、事故意外、不正確的安裝或其它非 BenQ 的過失行為，包括運送過程所造成的損壞。

2. 行動電話產品因外界因素造成損壞，例如：與物體碰撞、火災、水災、污物、地震、泡水、其它不可抗力情事、不正確地使用任何電源，因電腦或網路病毒、程式錯誤、程式破壞、消磁所造成損壞或因行動電話產品連接不是 BenQ 建議的附、配件所造成之損壞。
  3. 行動電話產品序號或附、配件日期代碼遭去除、損毀或塗改。
  4. 缺陷或損壞是由行動電話系統在功能方面的缺陷、外接天線接收信號不足或是病毒所引起的。
  5. 電池或電池單元的密封包裝被破壞，或者有人為損壞的痕跡，或是電池使用在非其被指定的設備上。
    - 行動電話產品如果在保固期內發生問題，消費者應採取下列的步驟：
1. 消費者應該將行動電話產品送回到購買的地方或服務經銷商進行修理或更換。
  2. 如果需要不屬於保固範圍的零件與人工，消費者將需支付相應的費用。
  3. 如果行動電話產品送回 BenQ 時在保固期內，但行動電話產品的問題並未包含在保固的條款和條件下，BenQ 將告知消費者此情事並給予消費者行動電話產品維修報價估算。
  4. 如果行動電話產品送回 BenQ 時已過了保固期，BenQ 將採用其通常情況的服務政策，並向消費者收取相關費用。
    - 所有保證資訊、產品功能和規格有可能隨時更改，恕不另行通知。

## 授權協議

本授權協議(簡稱「協議」)適用對象為您和明基電通股份有限公司(簡稱「明基」)。本協議授權您使用下述第1條所列出的授權軟體,包括了您手機中、儲存在光碟片上、透過電子郵件或無線方式傳送給您、或是從明基網頁或伺服器下載、或來自其它來源的軟體等方式取得,並由下述條款與細則規範下使用。

在您使用手機前,請仔細閱讀本協議。一經使用您的手機或安裝、複製及/或使用所授權的軟體,即表示您確認您已閱讀並了解本「協議」,並同意接受下述所有條款與細則之約束。

您也進一步同意,如果明基或任何明基的授權者(簡稱「授權者」)需要參與任何法律或其它的訴訟以執行他們在本協議下的權利,明基及/或其授權者將有權向您收取合理的律師費、訴訟費用與支出,以及其它任何應付的款

項。如果您不同意本協議的所有條款與細則,請勿安裝或使用授權軟體。本協議適用範圍涵蓋授權軟體任何更新的發行、改版或增補內容。

1. 授權軟體。在本協議下,「授權軟體」一詞在廣義上代表:您手機內的所有軟體、磁片、光碟、電子郵件及其附件檔案上的所有內容、或其它媒體,並包括任何與明基或其它廠商相關的軟體,以及任何透過網路發佈、從明基網頁或伺服器下載或來自其它來源等授權軟體的升級、修訂、更新、增訂及其複製檔案。
2. 著作權。授權軟體中所有包括但不限於的相關權利與智慧產權均為明基,及其授權者或附屬機構所有,並受國際協約條款及所有適用國家法令所保護。本協議未轉讓給您也未准許您取得授權軟體及其版權的任何權利或所有權等利益。授權軟體的結構、系統、資料及程式碼是明基、及授權者或附屬機構的有價的營業秘

密及機密資訊。您必須重製包括著作權聲明在內的内容至任一您獲准複製的複本中。

3. 授權及使用。明基授予您一項非您專用獨享也不得轉讓的最終用戶許可，可以將授權軟體安裝至手機上或使用已安裝在手機上的授權軟體。授權軟體需與手機一起成為一個單一整合產品以取得授權，因此只能依照此授權條款載明的内容搭配手機一起使用。

4. 授權之限制。您不得將授權軟體複製、散佈或製作衍生著作，除了以下情況之外：

您可複製一份授權軟體做為原版軟體的備用檔案，但不包括使用說明文件在內。除此之外您所複製的任何授權軟體，均違反本協議的規定。

除非在本協議中有明文許可，否則除了隨硬體附贈的授權軟體使用或複製之外，您不得以其它方式使用、變更或轉讓授權軟體的使用權。您不得再授權、出租或

租賃授權軟體。

您不得將授權軟體程式進行逆向工程、反編譯、變更或反彙編，若適用法律在以上限制下仍明文規定准許上述情形，則不在此限。

授權軟體的某些部份可能由其它協力廠商提供，使用時可能須受限於其它額外的授權條款。該條款將載明於使用說明文件中。

5. 明基嚴禁濫用授權軟體或授權軟體所產生的資料，此濫用行為可能違反美國及其它法令而使您須承擔重大的責任。美國及其它法令而使您須承擔重大的責任。對於本協議下表述的任何授權軟體濫用行為，以及您違反本協議使用授權軟體所衍生的任何相關責任或損害情形，您須擔負全部責任。您也須對於依照本協議的限制規定來使用授權軟體的行為負責。

6. 協議終止。本協議從您第一次安裝、複製或以其它方式使用授權軟體的日期開始生效。您可隨時藉由刪除或銷毀授權軟體、所有備份及明基提供予您的所有相關資料等方式，終止此使用授權。如您未能遵循本協議的任何條款，您的使用權利將自動且立即終止，不再另行通知。本協議的第 2、5、6、7、9、12 和 13 項所述權利及義務在本協議終止後仍保持效力。

7. 您同意明基或任何其授權者是以「現狀」情況提供授權軟體，且均未作任何明示或默示的表述或保證，包括但不限於商品銷售或適用特定用途的保證，或所授權軟體未侵害任何第三者的專利權、著作權、商標或其它權利之保證。明基或其授權者或其任何一方均不保證授權軟體所含功能可滿足您的要求，或授權軟體可不受干擾或無錯誤地運作，同時明基及其授權者均不負任何及所有

因此衍生的責任及義務。明基代表所提出的任何口頭或書面的資訊或建議，都不能作為保證或對本免責聲明的任何影響。您承擔為達預定目的而進行的安裝、使用、及其所致結果之全部責任。

8. 無其它義務。除了本協議中明文載述之外，本協議未對明基一方授予其它任何義務。

9. 責任限制。不論其起因為何或是否基於契約、侵權、疏忽、或其它著作財產權，或由於使用或無法使用授權軟體而產生的損害，即使明基已被告知此類損失可能發生，明基及其員工、授權者、附屬機構或代理商在任何情況下皆不負責任何直接損害、利潤、資料或營業損失、或購買替代產品或服務的成本、資產損失、業務中斷，或任何特殊、間接、附帶、規範性、經濟性、懲戒性或間接的損害。如果明基的責任在適用法令下是強制執行的，則此責任限制條款將不適用，例如根據產品責任法的規

定、或發生蓄意錯誤處置或個人傷亡的情況時。

10. 技術支援。明基及其授權者並無向您提供技術支援的責任，除非您與明基或所適用的授權者之間另有書面協議。

明基及所適用授權軟體的授權者可將從您那裡獲取的任何針對授權軟體之取得及使用的意見回饋，自由使用於任何用途上，包括(但不限於)產品和服務的生產、行銷和維護或支援。

11. 出口管制。授權軟體可能包含技術性資料及加密軟體，並且須接受歐盟及美國出口管制措施，還可能必須接受其它國家的進口或出口管制。您同意嚴格遵循所有現行進口及出口法令和規範。特別是，您同意依照美國出口管理條約之規定限制，不得將依本協議提供的授權軟體或其任何部分出口或轉口到古巴、伊朗、伊拉克、利比亞、北韓、蘇丹、敘利亞或其它任何美國已限制或禁止出口商品或服務的國家

(包括這些國家的國民或居民)。

12. 適用法令及論壇。本協議由台灣法律管轄。不適用於其它司法規定。任何與本協議相關或源自本協議的糾紛將由台灣台北的法院裁處，前提是您必須是商家。

13. 其它。本協議代表您與明基之間就授權軟體相關事宜的全部協議，並 (i) 取代雙方先前或同時間針對其相關事宜所為之一切口頭或書面的溝通、提案和表述；同時 (ii) 優於雙方在本授權期間所為的任何認可或類似溝通之接觸性或額外的約定。在前述條款之外，部份的明基產品尚須您透過一個「點選即視為同意 (click-wrap)」的線上程序授權同意其它額外的條款，而這些條款將可作為本協議之增補。如果本協議的任何條款經認定為無效，除非該有效性會使本協議的目的失去效用，否則其它所有條款仍具效力，並且本協議將在適用法令可容許的最大限度下執行其法律效力。本協議的任何修訂須經雙方

正式授權的代表書面修訂並已簽署，否則不具法律約束力。本協議的約束力將延展至協議雙方的繼承人、繼任者及受讓人並繼續維持其權益。任何一方若無法履行因另一方侵犯本協議之任何其它權利的侵權行為所應履行的相關權利，將不得視為放棄後續因該條款或依本協議之任何其它權利的侵權行為所應履行的相關權利。

對於任何與本協議相抵觸的情形，明基及/或其授權者將依各國法令履行其權利，包括但不限於著作權、商標或商業名稱的權利。

## 責任聲明

本手冊之內容，僅在說明著作人生產製造之行動電話使用方法。有關本手冊之內容，著作人不負任何明示或暗示之保證或擔保責任。

本手冊雖經詳細檢查及校對，唯仍可能發生文字錯誤與技術描述疏漏的情形，懇請消費者及業界先進不吝賜教指正，以利於本手冊之修正工作，力求手冊內容之正確性。本公司保留對該手冊與手冊中所描述的產品進行修改而不預先通知的權利。

明基亞太

www.BenQStyle.com.tw

地址：台北市 114 內湖區基湖路 12 號

行動電話客服專線 0800-053-668

|          |  |
|----------|--|
| 商品名稱/型號  | BenQ E55 行動電話  |
| 額定電壓/頻率  | 3.7V, GSM 900MHz, DCS 1800MHz, PCS 1900MHz, WCDMA band 1 2100MHz |
| 最大發射功率   | GSM 2W, DCS 1W, PCS 1W, WCDMA 0.25W                              |
| 製造年份     | 請將電池拆下後參考手機背面標籤  |
| 製造號碼     | 請將電池拆下後參考手機背面標籤  |
| 生產地      | 中國   |
| 警語       | 請參考使用手冊「安全預防措施」  |
| 功能規格或相容性 | 符合 GSM 行動電話標準  |
| 使用方法     | 請參考使用手冊內容  |
| 緊急處理方法   | 請參考使用手冊，並洽購買經銷商或電客服專線<br>0800-053-668                            |
| 委製廠商     | 明基電通股份有限公司   |
| 注意事項     | 請參考使用手冊的「安全預防措施」及「問與答」   |